우리말 어휘의 시간을 읽다

봉선화

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

봉선화과의 한해살이풀. 줄기는 높이가 60cm 정도 되는 고성종(高性種)과 25~40cm로 낮은 왜성종(矮性種)이 있는데, 곧게 서며 살이 찌고 밑에는 마디가 있으며 막뿌리가 나오기도 한다. 잎은 어긋나고 피침 모양으로 잔톱니가 있다. 7~10월에 잎겨드랑이에서 나온…

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
17세기	13개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 30자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '봉선화'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 봉선화과의 한해살이풀. 줄기는 높이가 60cm 정도 되는 고성종(高性種)과 25~40cm로 낮은 왜성종(矮性種)이 있는데, 곧게 서며 살이 찌고 밑에는 마디가 있으며 막뿌리가 나오기도 한다. 잎은 어긋나고 피침 모양으로 잔톱니가 있다. 7~10월에 잎겨드랑이에서 나온 2~3개의 가는 꽃자루 끝에 붉은색, 흰색, 분홍색, 누런색 따위의 꽃이 아래로 늘어져서 핀다. 열매는 삭과(蒴果)로 잔털이 있으며, 익으면 탄성에 의하여 다섯 조각으로 갈라져 누런 갈색의 씨가 튀어 나와 먼 곳까지 퍼져 나간다. 꽃잎을 따서 백반, 소금 따위와 함께 찧어 손톱에 붉게 물을 들이기도 한다. 인도, 동남아시아가 원산지로 전 세계에서 관상용으로 재배한다.

봉선화의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

봉선화의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
봉션화 사전 표기 요약	–	–	● →	● →	● →	–
봉선화 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	● →
봉쇼화 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	–
봉션하 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	–
鳳仙花 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.

- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 봉션화
  17세기18세기19세기
- 봉선화
  19세기20세기현재
- 봉쇼화
  19세기
- 鳳仙花
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

봉션화, 봉쇼화, 봉션하, 봉선화, 鳳仙花

봉선화의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'봉선화'는 17세기부터 한글로 표기된 '봉션화'로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 '鳳仙花'도 나타난다.

말의 구성과 어원

'봉션화'는 한자어 '鳳仙(봉선)'을 한글로 표기한 '봉션'과 한자어 '花(화)'를 한글로 표기한 '화'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 '봉선화'가 나타나 현재까지 이어진다. 19세기에 나타나는 '봉쇼화'는 '봉션화'의 제2음절을 'ㅛ'로 표기한 것이고, '봉션하'는 '봉션화'의 제3음절을 'ㅏ'로 표기한 것이다.

문헌 속의 봉선화

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 봉션화 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
봉션화

출처 1613 동의보감탕액편 03:24ㄴ

용례 01

문헌 용례

鳳仙花 봉션화.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1690 역어유해 하:39ㄴ

용례 02

문헌 용례

金鳳花 봉션화 鳳仙花 봉션화.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 봉션화 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
봉션화

출처 1778 방언유석 04:22ㄴ

용례 03

문헌 용례

鳳仙花 봉션화.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1780년대 왜어유해 하:29ㄴ

용례 04

문헌 용례

鳳仙花 봉션화.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 봉쇼화, 봉션화, 봉션하 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
봉쇼화, 봉션화, 봉션하, 봉선화

출처 1810 몽유편 상:14ㄱ

용례 05

문헌 용례

鳳仙花 봉쇼화.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1868 의종손익 附餘:17ㄱ

용례 06

문헌 용례

봉션화 씨 (鳳仙子).

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 한불자전 335

용례 07

문헌 용례

봉션화 [鳳仙花].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1869 규합총서 전:9ㄴ

용례 08

문헌 용례

빅봉션하 씨ᄂᆞ 팅ᄌᆞ나 너허 ᄒᆞᆫ가지로 ᄉᆞᆯ혀도.

현대어 풀이

백봉선화 씨나 탱자나 넣어 함께 끓여도.

출처 1896 국한회어 곤:148

용례 09

문헌 용례

봉선화 [鳳仙花].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 봉선화, 鳳仙花 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
봉선화, 鳳仙花

출처 1920 동아일보 7월 4일 3면

용례 10

문헌 용례

동모네 집 봉선화 모종을 마처는 노코 비가 아니 와서 옴겨다 심지를 못하고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 동아일보 7월 1일 3면

용례 11

문헌 용례

소녀들의 고사리 가튼 손에 물들일 봉선화 모종을 보게 된 것이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 5월 24일 3면

용례 12

문헌 용례

菊花니 梅花니 鳳仙花니 하는 것싸지라도 엇던 草木을 勿論하고.

현대어 풀이

국화니 매화니 봉선화니 하는 것까지라도 어떤 초목을 물론하고.

출처 1930 조선일보 8월 15일 5면

용례 13

문헌 용례

올에도 쓸 압헤는 봉선화 쏫이 아참 이슬 바더서 피엿습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.

- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

봉선화에 관한 주석

근대 국어 시기 이후 '봉선화'의 변화된 형태로 '봉숭아'가 만들어지면서 현재는 둘 다 쓰이고 있다.

봉선화의 보충 설명

중국 명나라 이시진이 지은 ≪本草綱目(본초강목)≫ 권17하의 '鳳仙(봉선)' 항목에 따르면 '鳳仙'은 꽃의 머리, 날개, 꽁지, 발이 날갯짓을 하는 봉황 같아서 이름이 지어진 것이라고 하였다. 봉선화라는 식물은 고려 시대에는 이미 중국에서 우리나라로 전해진 것으로 보인다. 이규보의 ≪동국이상국집≫에 '鳳翔花(봉상화)'라는 단어가 나오는데 이것을 '봉선화'라고 보는 견해가 있다. 조선 시대에도 '봉선화자(鳳仙花子)'<성종실록, 성종 5년(1474) 12월 15일 기사>, '봉선화(鳳仙花)'<연산군일기, 연산 9년(1503) 8월 10일 기사>에서 쓰임이 확인된다.##

봉선화 관련 낱말

봉숭아

봉선화의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김무림 2020 《국어 어원 사전》 지식과 교양
- 강헌규 1988 《한국어 어원연구사》 집문당

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 봉선화의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

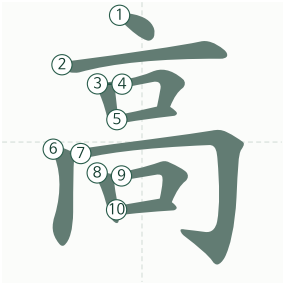
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

高

뜻·음 높을 고

총 10획 · 부수 高





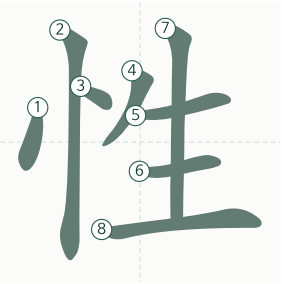
hanja.wordrow.kr/한자/高/

性

뜻·음 성품 성

총 8획 · 부수 心





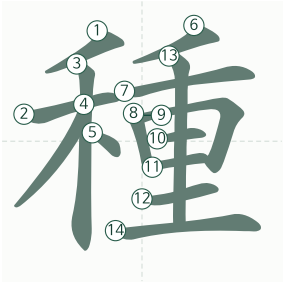
hanja.wordrow.kr/한자/性/

種

뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾





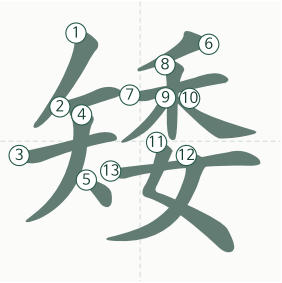
hanja.wordrow.kr/한자/種/

矮

뜻·음 난쟁이 왜

총 13획 · 부수 矢





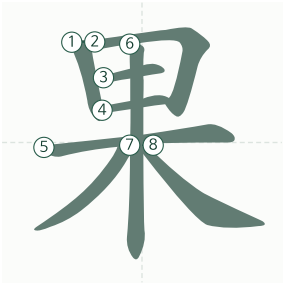
hanja.wordrow.kr/한자/矮/

果

뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木





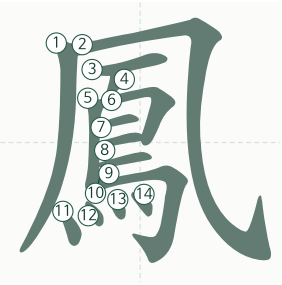
hanja.wordrow.kr/한자/果/

鳳

뜻·음 봉새 봉

총 14획 · 부수 鳥





hanja.wordrow.kr/한자/鳳/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

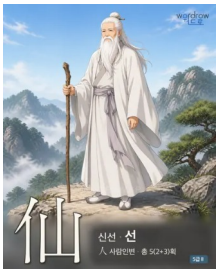
한자 한눈에 보기

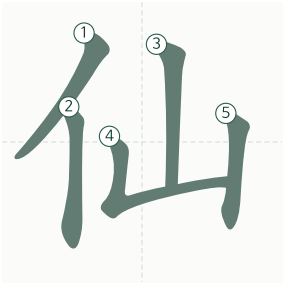
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

仙

뜻·음 신선 선

총 5획 · 부수 人





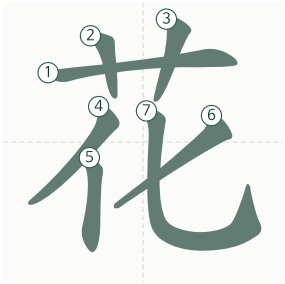
hanja.wordrow.kr/한자/仙/

花

뜻·음 꽃 화

총 8획 · 부수 艸





사전 8획 · 획순 그림 7획

hanja.wordrow.kr/한자/花/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





획순 자료 미제공

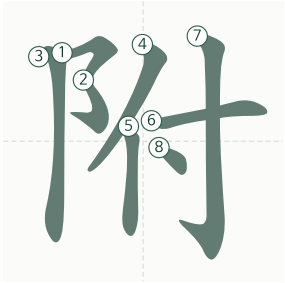
hanja.wordrow.kr/한자/金/

附

뜻·음 붙을 부

총 8획 · 부수 阜



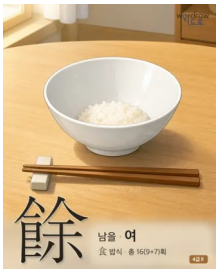


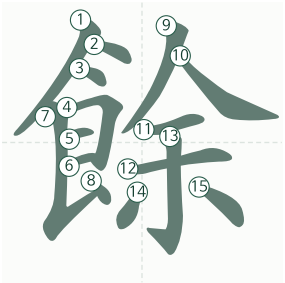
hanja.wordrow.kr/한자/附/

餘

뜻·음 남을 여

총 16획 · 부수 食





사전 16획 · 획순 그림 15획

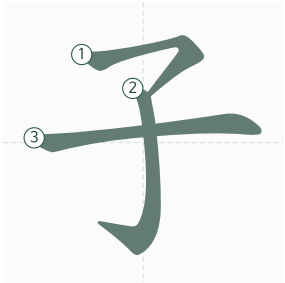
hanja.wordrow.kr/한자/餘/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 30자

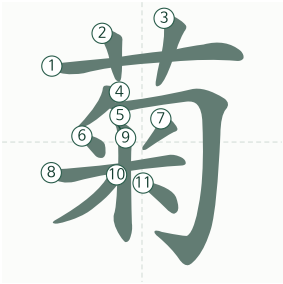
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

菊

뜻·음 국화 국

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

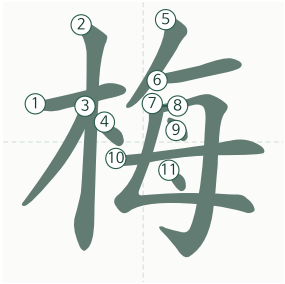
hanja.wordrow.kr/한자/菊/

梅

뜻·음 매화 매

총 11획 · 부수 木





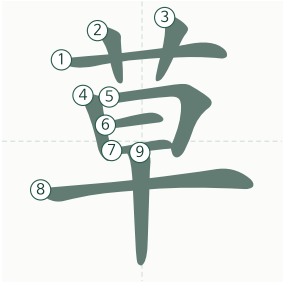
hanja.wordrow.kr/한자/梅/

草

뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸





사전 10획 · 획순 그림 9획

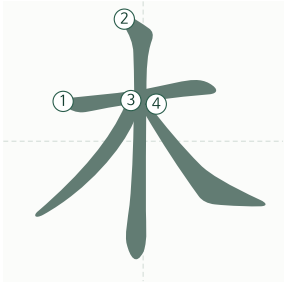
hanja.wordrow.kr/한자/草/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





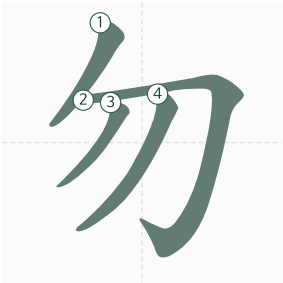
hanja.wordrow.kr/한자/木/

勿

뜻·음 말[禁] 물

총 4획 · 부수 勹





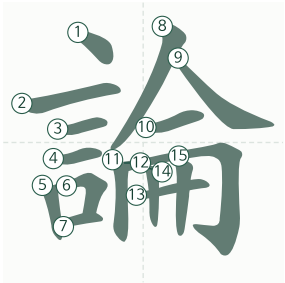
hanja.wordrow.kr/한자/勿/

論

뜻·음 논할 론

총 15획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/論/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 30자

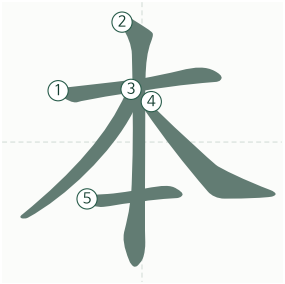
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木



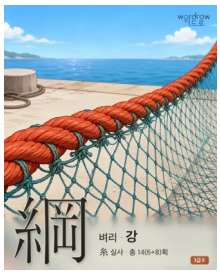


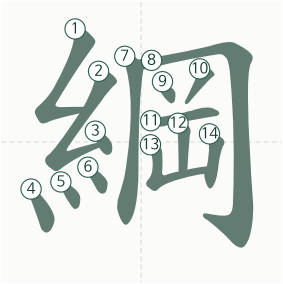
hanja.wordrow.kr/한자/本/

綱

뜻·음 벼리 강

총 14획 · 부수 糸



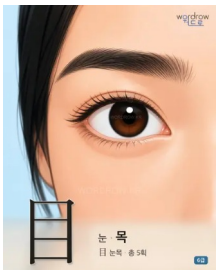


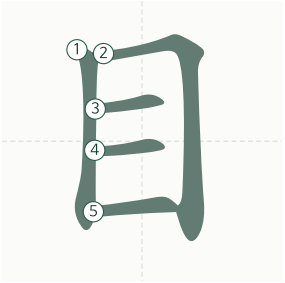
hanja.wordrow.kr/한자/綱/

目

뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目





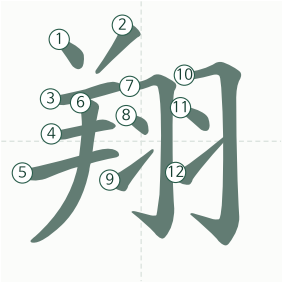
hanja.wordrow.kr/한자/目/

翔

뜻·음 날[飛] 상

총 12획 · 부수 羽





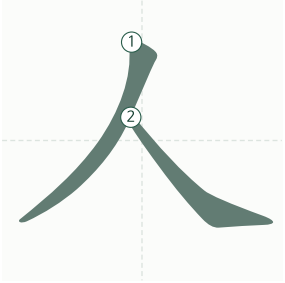
hanja.wordrow.kr/한자/翔/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





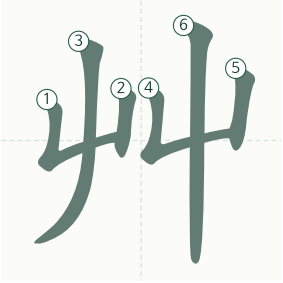
hanja.wordrow.kr/한자/人/

艸

뜻·음 풀 초

총 6획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/艸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 30자

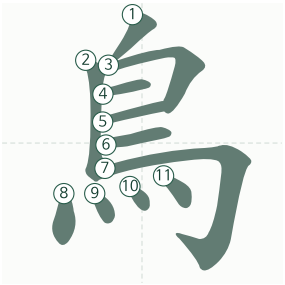
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鳥

뜻·음 새 조

총 11획 · 부수 鳥





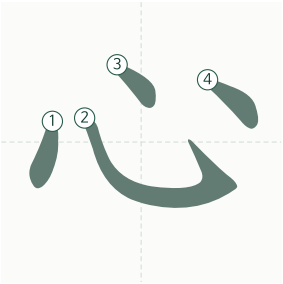
hanja.wordrow.kr/한자/鳥/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





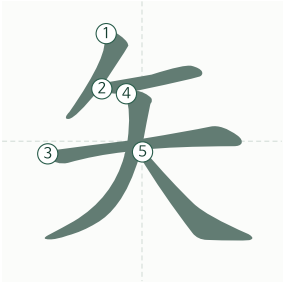
hanja.wordrow.kr/한자/心/

矢

뜻·음 화살 시

총 5획 · 부수 矢





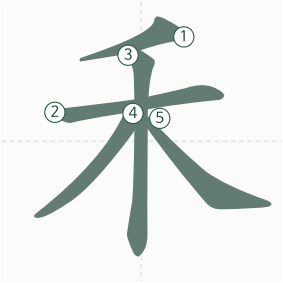
hanja.wordrow.kr/한자/矢/

禾

뜻·음 벼 화

총 5획 · 부수 禾





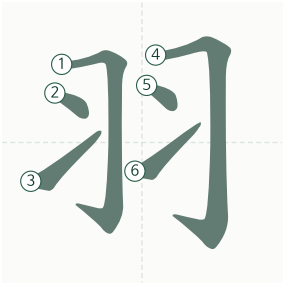
hanja.wordrow.kr/한자/禾/

羽

뜻·음 깃 우

총 6획 · 부수 羽





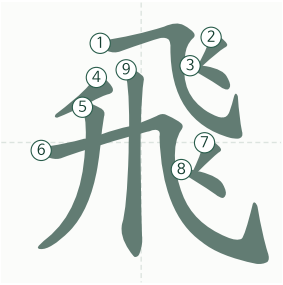
hanja.wordrow.kr/한자/羽/

飛

뜻·음 날 비

총 9획 · 부수 飛





hanja.wordrow.kr/한자/飛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 蒴.